# FRANÇAIS

# Système de navigation du véhicule MANUEL D'UTILISATION

# **OPTIMA**

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre lecteur et conservez-le pour vous y référer ultérieurement. Le design et les spécifications sont sujets à modifications sans pré avis.



7
7
11
12
12 14
15
15 15 15 16 16
17
17 17 19 19 20

Premiers pas avec le système de navigation	22
Qu'est-ce que la technologie GPS ?	22
À propos des signaux satellite/Réception des signaux satellite	
Écran de navigation initial	
Informations affichées sur la carte	
Compréhension d'une carte	
Modification de l'échelle d'une carte	
Réglage du volume du système de navigation	
Menu de saisie de la destination	24
Présentation du menu de navigation	2/
Fonctionnement général du menu de destination	
Recherche par adresse	
Dernière destinations	
Carnet d'adresses.	
Points d'intérêt (POI)	
à proximité	
à destination	
En Ville	
Nom	
Service Kia	
Numéro de téléphone	
Saisie GPS	
Parking	
Continuer le guidage/Arrêter guidage	
Utilisat. carte	
Planificateur de trajet	
l'enregistrement de destination	
l'enregistrement de position	
Maison 1/Bureau 2/3 ~ 12	

Utilisation du menu de la carte	36
Présentation du menu de la carte	36
Fonctionnement général du menu de la carte	36
Catégorie de POI	
2D/3D	37
Info itinéraire/Plein écran	38
Manuvre/Plein écran	38
l'enregistrement de position	38
Planificateur de trajet	39
Options itinéraire	39
Navigateur/Déviation	40
Info proximité	41
Info itinéraire	42
Technologie sans fil Bluetooth	43
Présentation de la technologie sans fil Bluetooth	43
Connexion de l'unité et de l'appareil	
Apercu de l'appareil connecté	
Deconnexion du téléphone avec bluetooth	45
Connexion du téléphone avec bluetooth	
Suppression d'un téléphone connecté	
Modification du code d'accès	
Passer un appel en saisissant le numéro de téléphone	46
Transfer a call	46
Activation et désactivation du microphone	46
Répondre aux appels	47
Utilisation de votre répertoire	47
Utilisation de votre liste d'appels	48
Appel à partir des numéros abrégés	49
Activation du mode flux audio	50

I Itiliantian dan famatiana CD/AD2/AAAA/I ICD/:Dad	E .
Utilisation des fonctions CD/MP3/WMA/USB/iPod	
Lecture d'un CD audio et de fichiers MP3/WMA/USB/iPod	
Accès à la piste ou au fichier suivant	52
Accès à la piste ou au fichier précédent	52
Retour au début de la piste ou du fichier en cours	52
Recherche	52
Intro d'analyse	52
Fonction reprendre	52
Random function	
Lecture de fichiers par dossier, album ou artiste	
Recherche à travers les dossiers/fichiers en utilisant (la) "Liste" de menu	. 54
Recherche de musique	
Réglage de la vitesse de lecture des livres audio	. 55
1100 0 1 1 0	
Utilisation de la radio	5
Utilisation de la radio  Écoute des stations de radio	57
Écoute des stations de radio	57 57
Écoute des stations de radio	57 57 . 58
Écoute des stations de radio.  Enregistrement et rappel des stations.  Mise en mémoire par recherche automatique.	57 57 . 58 . 58
Écoute des stations de radio.  Enregistrement et rappel des stations.  Mise en mémoire par recherche automatique.  Balayage des fréquences d'émission.	57 57 . 58 . 58
Écoute des stations de radio.  Enregistrement et rappel des stations  Mise en mémoire par recherche automatique.  Balayage des fréquences d'émission  TA (bulletin d'informations routières)	57 57 . 58 . 58 . 58
Écoute des stations de radio. Enregistrement et rappel des stations Mise en mémoire par recherche automatique. Balayage des fréquences d'émission TA (bulletin d'informations routières) NEWS Fonction Région auto/off.	57 57 . 58 . 58 . 58 . 59
Écoute des stations de radio. Enregistrement et rappel des stations Mise en mémoire par recherche automatique. Balayage des fréquences d'émission TA (bulletin d'informations routières) NEWS	57 57 . 58 . 58 . 58
Écoute des stations de radio. Enregistrement et rappel des stations Mise en mémoire par recherche automatique. Balayage des fréquences d'émission TA (bulletin d'informations routières) NEWS Fonction Région auto/off.	57 57 . 58 . 58 . 58 . 59

Système de reconnaissance vocale	6
Reconnaissance vocale Commandes vocales Prononciation des chiffres Exemples de commandes vocales Commande d'aide Commandes vocales	61 61 . 62 . 63
Dépannage	66
Index	68
Symboles nour l'affichage des problèmes de circulation	60

# Consignes de sécurité



# **ATTENTION**

RISQUE D'ÉLECTROCUTION NE PAS OUVRIR



ATTENTION: AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE BOÎTIER (NI L'ARRIÈRE).
AUCUNE PIÈCE DE CET APPAREIL N'EST SUSCEPTIBLE D'ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL À DES PERSONNES QUALIFIÉES.



Le symbole d'un éclair à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le corps de l'appareil, qui peut être suffisamment élevée pour provoquer un risque d'électrocution.



Le symbole d'un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et de maintenance (entretien) importantes dans la documentation qui accompagne l'appareil.



Conduisez toujours votre véhicule avec prudence. Ne vous laissez pas distraire au volant et soyez toujours attentif aux conditions de circulation. Si vous voulez modifier les réglages ou toute autre fonction, garez-vous à un endroit sûr et autorisé avant d'effectuer de telles opérations. Pour renforcer la sécurité, certaines fonctions ne peuvent être activées que si le frein à main est enclenché.



Afin de réduire les risques de choc électrique, n'enlevez pas le couvercle ou la partie arrière de l'appareil. Aucune pièce de cet appareil n'est susceptible d'être réparée par l'utilisateur. Confiez l'entretien de l'appareil à des personnes qualifiées.



Pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie, l'humidité, des projections d'eau ou des éclaboussures.



Lorsque vous conduisez, maintenez le volume de l'appareil assez bas pour vous permettre d'entendre les sons provenant de l'extérieur.



Ne laissez pas tomber l'appareil et évitez de le soumettre à des chocs.



auer un accident.

Le conducteur ne doit pas regarder l'écran en conduisant. Sinon, il pourrait être distrait et provo-

#### AVERTISSEMENT:

- Ne faites pas usage d'un téléphone cellulaire pendant que vous conduisez. Vous devez vous garer à un lieu sûr avant de manipuler votre téléphone cellulaire.
- L'utilisation de la radio de navigation ne dégage aucunément le conducteur de ses responsabilités. Le code de la route doit toujours être respecté. Il faut toujours respecter la situation en cours de la circulation.
- Les règlements applicables de la circulation et sa situation en cours priment toujours sur les indications données par le système de navigation en cas de contradiction.
- Pour des raisons de sécurité de la circulation, utilisez les menus du système de navigation seulement avant de commencer le voyage ou lorsque le véhicule est en stationnement.
- Dans certaines zones, les rues à sens unique, les virages et les interdictions d'entrée (ex: zones piétonnes) ne sont pas enregistrés. Dans ces zones, le système de navigation donnera un avertissement. Faites particulièrement attention aux rues à sens unique, virages et restrictions d'entrée.

- Le système de navigation ne tient pas compte de la sûreté moyenne des itinéraires suggérés.
   Les routes barrées, les sites de construction, les restrictions de poids et de hauteur, les conditions météo ou de la circulation et autres qui touchent la sûreté de l'itinéraire ou le temps de voyage, ne sont pas pris en compte pour les itinéraires suggérées.
   Décidez par vous-même de la justesse des itinéraires suggérés.
- La limitation de vitesse légale de circulation en vigueur est toujours prioritaire par rapport aux valeurs enregistrées sur le CD de données. Il est impossible de garantir que les valeurs de vitesse du système de navigation correspondront toujours avec celles de la réglementation de circulation en vigueur dans chaque cas.
   Il faut toujours respecter les limitations de vitesse légale de la réglementation de la circulation en application. Le compteur de vitesse du véhicule doit toujours être prioritaire
- Ne vous fiez pas uniquement au le système de navigation lorsque vous cherchez un service d'urgence (hôpital, sappeurs pompiers, etc.)
   Il n'existe aucune assurance que tous les services d'urgence de votre voisinnage sont enregistrés dans la base de données. Faites usage de vos aptitudes et discretion pour obtenir de l'aide dans de telles situations.

pour afficher la vitesse du véhicule.

#### ATTENTION:

CLASS 1 LASER PRODUCT KLASSE 1 LASER PRODUKT LUOKAN 1 LASER LATTE KLASS 1 LASER APPARAT CLASSE 1 PRODUIT LASER

Cet appareil utilise un système laser. Afin de garantir l'utilisation correcte de cet appareil, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et conservez-le pour vous y référer ultérieurement. Si l'appareil nécessite une intervention de maintenance, contactez un point de service après-vente agréé. L'utilisation de commandes, de réglages ou de procédures autres que ceux décrits dans le présent manuel peut entraîner une exposition à des radiations dangereuses. Pour éviter l'exposition directe au faisceau laser, n'essayez pas d'ouvrir le boîtier. Le ravonnement laser est visible lorsque l'appareil est ouvert. NE REGARDEZ PAS DIRECTEMENT LE FAISCEAU.

#### **ATTENTION**

RAYONNEMENT LASER VISIBLE ET INVISIBLE DE CLASSE 1M EN CAS D'OUVERTURE. NE REGARDEZ PAS DIRECTEMENT AVEC DES INSTRUMENTS OPTIQUES.

#### ATTENTION:

- Ne laissez pas le système de navigation allumé lorsque le moteur est arrêté. Cela pourrait décharger la batterie du véhicule. Lorsque vous utilisez le système de navigation, laissez toujours le moteur allumé.
- Avant de manipuler le système de navigation, commencez par garer votre véhicule à un endroit sûr et serrez le frein à main. La manipulation du système pendant la conduite peut distraire le conducteur et provoquer un accident grave.
- N'essayez pas de démonter ou modifier ce système. Cela pourrait provoquer des accidents, un incendie ou un choc électrique.
- Des lois limitant l'utilisation des écrans vidéo pendant la conduite peuvent exister dans certains pays. N'utilisez ce système que lorsque la loi vous y autorise.
- Ne faites pas usage de votre téléphone en mode privé pendant que vous conduisez. Vous devez vous garer à un lieu sûr avant de manipuler votre téléphone.

# Types de disques lisibles

Cet appareil lit les disques CD-R ou CD-RW contenant des fichiers audio, MP3 ou WMA.

- Selon les caractéristiques du matériel d'enregistrement ou du CD-R/RW à proprement parler, certains disques CD-R/RW risquent de ne pas être lus par l'appareil.
- Ne collez rien sur les faces (celle avec l'étiquette ou celle enregistrée) d'un disque.
- N'utilisez pas de CD de forme irrégulière (par exemple, en forme de cœur ou octogonale). Cela pourrait entraîner des dysfonctionnements.

# La manipulation des disques



- L'insertion d'un disque sale ou défectueux dans l'appareil peut entraîner des coupures du son pendant la lecture.
- Saisissez les disques par les bords intérieur et extérieur.
- Ne touchez pas la face non étiquetée des disques.



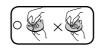
Ne collez pas de papier ni de ruban adhésif sur la surface des disques.



N'exposez pas les disques aux rayons directs du soleil ou à une chaleur excessive.



Cet appareil n'accepte pas les disques de 8 cm (utilisez uniquement des disques de 12 cm).



- Nettoyez les disques avant l'utilisation.
   Essuyez les disques du centre vers l'extérieur à l'aide d'un chiffon de nettoyage.
- N'utilisez jamais de solvants tels que benzine ou alcool pour nettoyer les disques.

# Remarques sur les droits d'auteur

La loi interdit de copier, diffuser, montrer, transmettre par câble, présenter en public ou louer du contenu protégé par droits d'auteur sans autorisation. Cet appareil intègre la fonction de protection contre la copie développée par Macrovision. Des signaux de protection contre la copie sont enregistrés sur certains disques. Lors de la lecture des images contenues sur ces disques, des déformations de l'image apparaîtront. Cet appareil intègre une technologie de protection des droits d'auteur qui est couverte par des revendications de méthodes de certains brevets américains et par d'autres droits de propriété intellectuelle détenus par Macrovision Corporation ainsi que d'autres détenteurs de droits.

L'utilisation de cette technologie de protection des droits d'auteur doit être autorisée par Macrovision Corporation et est destinée uniquement à l'utilisation domestique et à d'autres conditions limitées de visionnage, sauf autorisation contraire de Macrovision Corporation.

Les opérations d'ingénierie inverse et de démontage sont interdites.

# Mise au rebut des produits



- 1. Le pictogramme d'une poubelle barrée sur le produit indique que le produit est conforme à la Directive européenne 2002/96/CE.
- 2. Tous les déchets électriques et électroniques doivent être collectés séparément et transportés par les services de voirie municipaux vers des installations spécifiques de collecte des déchets, identifiées en conséquence par le gouvernement ou par les autorités locales.
- 3. Le traitement correct de votre vieil appareil contribue à protéger l'environnement et la santé des personnes
- 4. Pour plus d'informations sur le traitement de votre appareil en fin de vie, merci de bien vouloir vous adresser à votre mairie, au service de la voirie ou au magasin où vous avez acheté le produit.





iPod et iPhone est une marque d'Apple Inc. déposée aux États-Unis et dans d'autres pays. "Made for iPod" signifie qu'un accessoire électronique a été conçu pour se connecter spécifiquement à l'iPod et a été certifié par le développeur comme répondant aux standards de performances d'Apple. « Works with iPhone » signifie qu'un accessoire électronique a été spécifiguement concu pour se connecter à l'iPhone et a été certifié par le développeur pour répondre aux normes de performance d'Apple.

Apple n'est pas responsable du fonctionnement de ce dispositif ou de sa conformité aux normes de sécurité et réglementations.

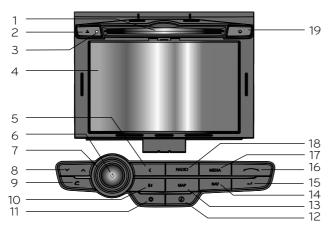
iPhone est une marque d'Apple Inc.



# **Bluetooth**

Bluetooth® est une marque déposée appartenant à Bluetooth SIG, Inc.

## Panneau de commande



## 1. Fente du disque

## 2. Éjection (≜)

Appuyez sur cette touche pour éjecter un disque de l'appareil.

## 3. Voyant de CD inséré

Lorsqu'un disque est inséré, ce voyant s'allume.

## 4. LCD

Touchez pour mettre en marche.

# 5. Activation/désactivation de l'affichage ( ( )

Appuyez sur cette touche pour alterner entre l'activation et la désactivation de l'affichage.

## 6. Puissance ((b))

Appuyez sur pour transformer le pouvoir au démarrage.

#### 7. Bouton de volume

Tourner le bouton de volume d'ajuster le volume.

### 8. A/V

- Appuyez pour:
- Réglage automatique: RADIO
- Piste suivante/précédente:
  - USB CD iPod BT
- Appuyez et maintenez pour:
- Recherche (avance/retour) :

# 9. Téléphone (C)

Appuyez pour mettre en marche la fonction Main-Libre et Bluetooth.

## 10. Répétition du guidage vocal ((i)

Poussez pour reprendre la dernière recommandation de guidage lorsque le guidage est en marche.

# Description des éléments

## 11. Réglages (🐯)

 Appuyez sur cette touche pour accéder aux réglages du système. (voir page 17).



 Maintenez cette touche enfoncée pour consulter l'identifiant de l'appareil, ainsi que les versions du logiciel, de la navigation et des cartes.



## 12. Info ((i))

Appuyez pour voir la destination, l'itinéraire et les informations sur la circulation

- Destination : affiche la position actuelle et la destination du véhicule.
- Itinéraire : Présente les informations de l'itinéraire.
- Trafic : affiche les informations relatives au trafic.
  - Info trafic sur itinéraire : Liste des

informations sur la circulation sur un itinéraire actif

 Info trafic de proximité: Liste des informations sur la circulation autour de la position actuelle du véhicule.

#### 13. MAP

Appuyez pour afficher la carte.

#### 14. NAV

Appuyez sur cette touche pour accéder au menu Destination.

Vous avez le choix entre différentes méthodes pour saisir la destination.

## 15.

Appuyez sur pour reconnaître une sélection de l'élément.

### 16.

Appuyez sur le bouton 🖊

Faites-la tourner dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse.

- Permet de recherche la fréquence radio précédente ou suivante.
  - Réglage manuel
- Permet de remonter ou descendre d'une piste ou d'un fichier dans tous les écrans de liste.
- Zoom avant/arrière
- Tournez cette molette pour modifier l'échelle de la carte à l'écran.

#### 17. MEDIA

Appuyez pour sélectionner une source: CD/USB/iPod/BT/AUX.

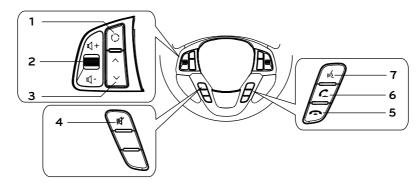
#### **18. RADIO**

Appuyez pour sélectionner la bande FM/AM.

## 19. Horloge ( )

- Appuyez pour que l'horloge numérique/analogique s'affiche sous tension et hors tension.
- Appuyez et maintenez pour afficher le menu [Horloge]. (voir page 18)

## Télécommande au volant



## 1. 0

Appuyez pour sélectionner une source:  $FM \rightarrow AM \rightarrow CD \rightarrow USB$  (ou iPod)  $\rightarrow BT \rightarrow AUX \rightarrow FM...$ 

## 2. Volume (√+/√-)

Permet d'augmenter ou de diminuer le niveau du volume.

## 3. ^ /V

- Appuyez pour:
- Réglage automatique: RADIO
- Piste suivante/précédente:
- Appuyez et maintenez pour:
- Réglage manuel: RADIO
- Recherche (avance/retour):

USB CD iPod BT

# 4. 🛒

Coupe le volume.

## 5.

Appuyez pour raccrocher un appel.

## 6. C

Appuyez pour mettre en marche la fonction Main-Libre et Bluetooth.

- Appuyez pour prendre un appel.
- Appuyez pour lancer un appel à partir des derniers appels.
- Appuyez et maintenez pour changer le type de son pendant un appel. (Mains libres ←→ Téléphone)

# 7. 11/2

- Appuyez pour activer le mode de reconnaissance vocale.
- Appuyez encore une fois pour annuler le mode de reconnaissance vocale.

## Fonctionnement de base

# Écran de démarrage

L'appareil se met en marche lorsque le bouton de démarrage est placé sur ON ou ACC.



#### \* Remarques

- L'appareil mémorise le mode qui a été sélectionné la dernière fois. Le dernier mode est mémorisé même si le contact est placé en position OFF (arrêt). Lorsque le contact est placé en position ACC (accessoires) ou ON (marche), le mode est automatiquement rappelé.
- La réinitialisation de l'appareil peut prendre du temps (environ 20 secondes).

# Mise sous tension de l'appareil

Appuyez () on sur le panneau de contrôle lorsque le système est à l'arrêt.

## \* Remarques

Lorsque vous insérez un disque dans la fente, l'appareil s'allume automatiquement.

# Mise hors tension de l'appareil

Appuyez () on sur le panneaude contrôle lorsque le système est en marche.

# Insertion d'un disque

Insérez un disque dans la fente ; la lecture commence automatiquement.

# Réglage du volume

Tournez le bouton de volume du panneau de commande.

### \* Remarque

Lorsque vous mettez l'appareil hors tension, le niveau sonore est automatiquement mémorisé. Chaque fois que vous rallumez l'appareil, vous retrouvez le niveau de volume mémorisé. Si vous diminuez le volume sous le niveau 1, le volume est réglé au niveau 1. Si vous augmentez le volume audessus du niveau 20, le volume est réglé au niveau 20.

# Éjection d'un disque

Appuyez sur la touche **≜** du panneau de commande.

Le disque est éjecté de la fente de chargement.

#### \* Remarque

Si, au bout d'environ 10 secondes, le disque éjecté n'est pas retiré, il est automatiquement réinséré dans la fente de chargement du disque.

# Affichage de l'heure du GPS

Appuyez sur horloge ( ) on sur le panneau de contrôle lorsque le système est en marche.



Appuyez sur horloge( ♥ ) on sur le panneau de contrôle lorsque le système est à l'arrêt.



### \* Remarque

En l'absence de réception du signal satellite, le message "Synchronisation de l'heure du GPS en cours. Veuillez patienter!" apparaît à l'écran.

En l'absence de réception du signal satellite, l'heure du GPS est affichée à l'écran. Pour recevoir le signal satellite, déplacez-vous dans une zone dégagée.

# Fonctionnement de base

# Sélection d'une source sur le panneau de commande

Appuyez plusieurs fois sur la touche ME-DIA pour sélectionner une source. Le mode alterne dans l'ordre suivant : CD → USB (ou iPod) → AUX → CD...

## \* Remarque

Si une source n'est pas raccordée à l'appareil, elle ne sera pas reconnue.

# Sélection d'une source à partir de l'écran tactile

1. Sélectionnez l'icône de la source tel que présenté sur la figure.



2. Sélectionnez la source de votre choix.



## \* Remarque

Si une source n'est pas raccordée à l'appareil, elle ne sera pas reconnue.

# Caméra de recul (facultatif)

Le mode de vue arrière est affiché sur l'appareil lorsque le levier de vitesse est mis en position **REVERSE** (R). Le mode de vue arrière vous permet également de vérifier ce qui se trouve



Une fois le système complètement initialisé, la ligne de guidage apparaît à l'écran.

### \* Remarques

derrière le véhicule.

- La caméra de vue arrière assiste le conducteur lorsqu'il effectue une marche arrière.
  - Ne l'utilisez pas à d'autres fins.
- L'appréciation des distances peut être faussée: les objets peuvent ainsi apparaître plus proches ou plus lointains que dans la réalité.

# Fonctionnement général du menu de configuration

Le système de navigation facilite la configuration sur les menus suivants: Bluetooth, Système, Trafic, Navigation, Audio, Affichage

- 1. Allumez l'appareil.
- 2. Appuyez sur la touche **4** du panneau de commande.



- 3. Sélectionnez l'option de votre choix.
- Choisissez les réglages voulus, puis appuyez sur [Ok] pour confirmer votre sélection.

## \* Remarque

Appuyez sur pour revenir à l'écran précédent. Appuyez sur la touche MAP pour revenir à l'écran de la carte affichant la position actuelle.

### **Bluetooth**

Ce menu décrit les schémas de connexion du Bluetooth.



### Afficher la liste des dispositifs Bluetooth

Vous permet de voir la liste des appareils appariés.

## Recherche des dispositifs Bluetooth

Vous permet de connecter l'appareil et un appareil avec Bluetooth en utilisant les paramètres Bluetooth de l'appareil. (voir page 43).

## Autorisation du dispositif externe

Cette option vous permet de connecter votre téléphone à l'appareil en activant les réglages Bluetooth de votre téléphone (voir page 44).

#### Modifier le code

Cette option vous permet de modifier le code d'accès (voir page 46).

## Système

Ce menu décrit les paramètres du système.



## Langue (Language)

Vous permet de modifier le système et le langage de reconnaissance vocale.



Sélectionnez la langue que vous souhaitez utiliser

Utilisez la touche **1** ou **1** pour défiler vers le haut ou le bas, si nécessaire.

## Horloge

Cette option vous permet de choisir le format de l'heure et d'activer ou désactiver l'heure d'été.



- Format de l'heure : choisissez entre un affichage sur
   12h ou sur 24h.
- Heure d'été : Règle l'heure d'été sur "On" ou "Off".

  L'appareil règle l'horloge automatiquement par détection de l'heure d'été que l'on soit en été ou non. Même si le paramétrage de l'heure d'été est activé à "On", l'appareil règle l'horloge à l'heure normale (non +1 heure) s'il ne s'agit pas de la période de l'heure d'été.

#### Unités

Cette option vous permet de choisir l'unité de distance affichée sur votre système de navigation.



Choisissez entre les kilomètres ("km") et les miles ("mls").

### Démo navigation

Il s'agit d'une fonction de démonstration. Après qu'un itinéraire a été défini, une simulation de guidage routier jusqu'à la destination s'affiche automatiquement.



- Démo navigation
- Off : le mode de démonstration est désactivé.
- 1x : le parcours de démonstration est lu une seule fois.
- Bcle : le parcours de démonstration est lu à plusieurs reprises.
- Vitesse : détermine la vitesse du parcours de démonstration.

### Réglages par défaut

Vous permet de remettre tous les paramètres au réglage par défaut.



- Tout : Réinitialise tous les paramètres au réglage par défaut.
- Téléphone : Réinitialise tous les paramètres en rapport avec les téléphones.
- Navigation : rétablit l'ensemble des réglages relatifs à la navigation.
- Audio-Média-Radio : Réinitialise tous les paramètres en rapport avec l'Audio/Média/

Radio.

#### **Trafic**

Ce menu décrit les paramètres des informations sur la circulation.



#### TMC

Définit le mode TMC à "Off" , "Auto" ou "On"

- Auto : Un détour est automatiquement calculé lorsqu'un événement TMC sur un itinéraire est détecté.
- Off : Arrête la fonction TMC.
- On : Un détour est manuellement calculé lorsqu'un événemet TMC sur un itinéraire est détecté (un écran pop-up apparaît pour être sélectionné).

### Station TMC automatique

Lorsqu'un événement TMC est détecté sur l'itinéraire en cours, la station TMC dont le signal est le plus fort est reçue automatiquement.

#### Station TMC favorite

Sélectionne votre station TMC favorite (le TMC automatique est alors éteint).

## **Navigation**

Décrit le menu de navigation.



#### Affichage embranchements autoroutes

Cette option affiche les embranchements d'autoroute sur la carte.

### Guidage avancé sur changement de voie

Cette option affiche les bandes de circulation sur la carte.

#### Planifier différents itinéraires

Affiche la sélection de l'itinéraire pour court, rapide, éco.

#### Alerte vitesse

Affiche l'icône d'alerte de vitesse sur la carte

## Guidage dynamique

Supporte le guidage vocale sur les chiffres de la route, ou dans les systèmes vocaux TTS (Text-to-Speech) etc.

#### Audio

Ce menu décrit les paramètres audio.



### SDVC (Contrôle du volume selon la vitesse)

Lorsque la vitesse de votre véhicule excède 40 km/h, le niveau du volume audio est plus élevé que le niveau de volume audio original.

Vous pouvez régler cette option de commande du volume en fonction de la vitesse sur On ou Off.

- Off: Le contrôle du volume ne dépend pas de la vitesse.
- On: Le volume augmente à mesure que le véhicule prend de la vitesse.

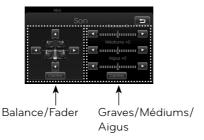
## Volume de la navigation

Définit le guidage vocale sur On/Off. Si le guidage vocale est sur "Off", il revient automatiquement sur "On" lorsque qu'un nouveau guidage d'itinéraire est commencé.

#### Clic de l'écran tactile

Définit le son de l'écran tactile sur On/ Off.

## Son (valeur par défaut : Centre)



- Balance: appuyez sur 

  ou

  pour

  régler le son des haut-parleurs gauche

  et droit.
- Fader: appuyez sur **△** ou **▼** pour régler le son des haut-parleurs avant et arrière.
- Graves, Médiums, Aigus: appuyez sur
   d ou ▶ pour régler les basses, les Méd ou les aigus.

## \* Remarques

Appuyez sur [Centre] pour revenir aux valeurs par défaut.

## **Affichage**

Ce menu décrit les paramètres d'affichage.



#### Luminosité

Définit l'affichage de la luminosité à Bas, Moyen ou Élevé.

#### Mode carte

La combinaison des couleurs de la carte peut être modifiée pour améliorer la visibilité de jour et de nuit.

 Auto : L'écran de la carte est affiché avec le signal de luminosité automatique ou le signal d'éclairage.

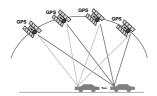
	Éclairage actif	Éclairage actif
Luminosité automatique désactivée (jour)	Carte : jour	Carte : jour
Luminosité automatique activée (nuit)	Carte : nuit	Carte : nuit
Luminosité au- tomatique non détectée	Carte : nuit	Carte : jour

- Jour : la carte est toujours affichée avec des couleurs claires.
- Nuit : la carte est toujours affichée avec des couleurs foncées.

# Premiers pas avec le système de navigation

# Qu'est-ce que la technologie GPS ?

Le système mondial de localisation GPS est un système de navigation par satellite constitué d'un réseau de 24 satellites placés en orbite par le ministère de la Défense des États-Unis.
Le GPS a été conçu initialement à des fins militaires mais, dans les années 1980, le gouvernement a mis le système à disposition des civils.
Le GPS fonctionne dans le monde entier 24 h/24 et quelles que soient les conditions météorologiques.
L'utilisation du système GPS n'est soumise à aucun frais d'installation ni d'abonnement.



# À propos des signaux satellite

Votre appareil doit recevoir les signaux satellite pour fonctionner. Si vous vous trouvez dans un espace fermé, à proximité d'immeubles élevés ou d'arbres, ou dans un parking couvert, l'appareil ne peut pas obtenir de signal satellite.

# Réception des signaux satellite

Avant que l'appareil ne détermine votre position actuelle et vous trace un itinéraire, vous devez suivre les étapes suivantes:

- 1. Recherche une zone plus dégagée. 2. Allumer l'appareil.
  - L'acquisition des signaux satellite peut prendre quelques minutes.

# Écran de navigation initial

Une fois le contact placé en position ACC (accessoires) ou ON (marche), lorsque vous sélectionnez pour la première fois un mode de navigation, la fenêtre d'avertissement s'affiche. Lisez attentivement les instructions, puis appuyez sur [Agree].



## \* Remarques

Pour modifier la langue du système de navigation, sélectionnez [Language]. (voir page 17)

# Informations affichées sur la carte Compréhension d'une carte

Le système de navigation affiche différentes informations à l'écran.







Indique l'orientation de la carte. Appuyez sur cette icône pour changer l'orientation de la carte.



Montre la position actuelle du véhicule et la direction du voyage.

Menu

Sélectionnez pour accéder au menu de la carte.



Indique l'échelle de la carte.

# Premiers pas avec le système de navigation



Indique l'heure d'arrivée, la distance et la durée restante jusqu'à destination.



Apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran lorsqu'un itinéraire est défini. Indique la distance jusqu'au prochain point du parcours et la direction à prendre une fois arrivé à ce point.



Indique la limitation de vitesse de la route sur laquelle vous vous trouvez.

## Modification de l'échelle d'une carte

1. Appuyez sur l'icône 5 km sur la carte.



2. Sélectionnez [+] pour faire un zoom avant.

Sélectionnez [-] pour faire un zoom arrière



50 m  $\leftrightarrow$  100 m  $\leftrightarrow$  200 m  $\leftrightarrow$  300 m  $\leftrightarrow$  500 m  $\leftrightarrow$  750 m  $\leftrightarrow$  1 km  $\leftrightarrow$  2 km  $\leftrightarrow$  5 km  $\leftrightarrow$  10 km  $\leftrightarrow$  20 km  $\leftrightarrow$  50 km  $\leftrightarrow$  100 km  $\leftrightarrow$  200 km  $\leftrightarrow$  500 km

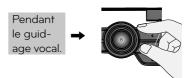
3. Pour régler le zoom automatique, appuyez sur Zoom.

# Réglage du volume du système de navigation

Pour ajuster le volume de navigation, suivez une des méthodes décrites cidessous:

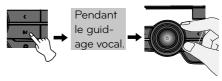
### Méthode 1

Tournez le bouton du volume situé sur le panneau de commande ou appuyez sur le volume (4+/4-) de la télécommande au volant pendant le quidage vocal.



#### Méthode 2

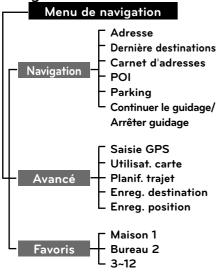
Pour régler le volume de navigation, tournez le bouton du volume situé sur le panneau de commande ou appuyez sur le volume ( $\P+/\P-$ ) de la télécommande au volant pendant le guidage vocal après avoir appuyé sur (i) sur le panneau de commande.



## \* Remarques

Aucune responsabilité n'est admise pour la justesse des informations sur la limitation de vitesse fournies par le système de navigation, elles peuvent ne pas toujours correspondre aux règlements actuellement en vigueur. Il faut toujours respecter les limitations de vitesse légale de la réglementation de la circulation en application. Le compteur de vitesse du véhicule doit toujours être prioritaire pour afficher la vitesse du véhicule.

# Présentation du menu de navigation



# Fonctionnement général du menu de destination

- 1. Allumez l'appareil.
- Appuyez sur la touche NAV du panneau de commande. Le menu de navigation apparaît à l'écran.



3. Appuyez sur [Navigation], [Avancé] ou [Favoris] pour sélectionner l'option de votre choix.



Menu [Avancé]



Menu [Favoris]

- 4. Choisissez la méthode de réglage préférée.
  - Adresse: permet de trouver une destination en indiquant une adresse (voir page 25).
  - Dernière destinations: Définit une destination à partir des dernières destinations que vous avez définies. (voir page 26).
  - Carnet d'adresses : permet de choisir pour destination un endroit mémorisé dans le carnet d'adresses (voir page 26).
  - POI: Recherche une destination à partir de plusieurs catégories. (voir pages 26 à 28).
  - Parking : permet de choisir un parking pour destination (voir page 30).
  - Continuer le guidage/Arrêter guidage : Règle le guidage sur On/Off. (voir page 30).
  - Saisie GPS: permet de choisir la destination en définissant une latitude et une longitude (voir page 29).
  - Utilisat. carte: permet de recherche une destination en parcourant la carte (voir page 30).
  - Planif. trajet : Ajoute de nouveaux tours ou charge les tours enregistrés. (voir pages 31 à 32).
  - Enreg. destination: permet d'enregistrer votre destination dans le carnet d'adresses (voir page 33).
  - Enreg. position: permet d<sup>i</sup>enregistrer votre position dans le carnet d'adresses (voir page 33).
  - Maison 1/Bureau 2/3~12: Enregistre le domicile, le lieu de service ou autres localités vers où vous vous rendez très souvent. (voir page 34-35).

## Recherche par adresse

Vous pouvez trouver une destination en inscrivant une adresse

- 1. Appuyez sur la touche [NAV] > Puis appuyez sur [Adresse].
- Choisissez le pays.
   Si le pays est déjà défini, passez à l'étape 3.



3. Indiquez le nom de la ville, puis appuyez sur [Ok].



4. Sélectionnez la ville désirée à partir de la liste.



5. Inscrivez le nom de la rue et sélectionnez [Ok].



6. Sélectionnez la rue désirée à partir de la liste.



7. Inscrivez le numéro de la maison et sélectionnez [Ok].



8. Choisissez les options de l'itinéraire, puis appuyez sur [Ok].



Reportez-vous à la section "Options itinéraire", page 39.

9. Appuyez sur [Démarrer].



- Pour enregistrer votre destination dans le carnet d'adresse, sélectionnez [Enregistrer]. Puis, inscrivez le nom et sélectionnez [Ok].
- Pour voir la carte de votre destination, sélectionnez [Afficher carte] et ensuite [Démarrer].
- 10. Sélectionnez l'itinéraire préféré, puis appuyez sur [Démarrer]. Reportezvous à la remarque relative aux critères de l'itinéraire, page 39.



Conduisez en suivant les informations vocales et celles indiquées sur l'écran.

### Dernière destinations

Les dernières destinations utilisées pour le guidage son enregistrées dans la mémoire. Les 50 dernières destinations sont automatiquement mémorisées. Si le nombre des dernières destinations se trouve en excès, la plus ancienne destination est remplacée par la plus récente.

- 1. Appuyez sur la touche [NAV] > Puis appuyez sur [Dernière destinations].
- 2. Sélectionnez la dernière destination de votre choix dans la liste.



3. Sélectionnez l'itinéraire préféré, puis appuyez sur [Démarrer].



Conduisez en suivant les informations vocales et celles indiquées sur l'écran

## Carnet d'adresses

Vous pouvez choisir pour destination un endroit mémorisé dans le carnet d'adresses. Pour utiliser cette fonction de manière plus efficace, les destinations où vous vous rendez fréquemment doivent être mémorisées au préalable. Tout d'abord, recherchez l'adresse dans le carnet d'adresses. Reportez-vous à la section Recherche par adresse, page 25.

- 1. Appuyez sur la touche [NAV] > Puis appuyez sur [Carnet d'adresses].
- 2. Sélectionnez la destination de votre choix dans la liste



3. Sélectionnez l'itinéraire préféré, puis appuyez sur [Démarrer].



Conduisez en suivant les informations vocales et celles indiquées sur l'écran.

# Points d'intérêt (POI)

Vous pouvez trouver une destination à partir de plusieurs catégories.

- Appuyez sur la touche [NAV] > Puis appuyez sur [POI].
- 2. Appuyez sur une des catégories principales.



- à proximité: Recherche les Points d'Intérêt (POI) près de la position actuelle du véhicule. (voir page 27).
- à destination : Recherche les POI près de la destination sélectionnée. (voir page 28).
- En Ville : Recherche les POI situés dans la ville. (voir page 28).
- Nom: Recherche les POI par le nom de l'installation. (voir page 28).
- Service Kia: Recherche les installations de Service Kia. (voir page 28).
- Numéro de téléphone : Recherche les POI en inscrivant son numéro de téléphone. (voir page 28).

## à proximité

- 1. Appuyez sur la touche [NAV] > Puis appuyez sur [POI] > [à proximité].
- 2. Sélectionnez une des catégories. (Par exemple : Urgence)



3. Sélectionnez une des sous-catégories. (Par exemple : Hôpital)



4. Sélectionnez le point d'intérêt de votre choix.



 Appuyez sur [Ok] après avoir confirmé l'adresse du point d'intérêt affiché.



Si vous voulez téléphoner au numéro correspondant, appuyez sur [...]. Cette fonction n'est disponible que lorsqu'un téléphone avec Bluetooth est connecté.

6. Appuyez sur [Démarrer].



7. Sélectionnez l'itinéraire préféré.



8. Appuyez sur [Démarrer].



Conduisez en suivant les informations vocales et celles indiquées sur l'écran.

#### à destination

- 1. Appuyez sur la touche [NAV] > Puis appuyez sur [POI] > [à destination].
- 2. Suivez les étapes 2 à 8 de la page 27 (à proximité).

#### En Ville

- Appuyez sur la touche [NAV] > Puis appuyez sur [POI] > [En Ville].
- 2. Inscrivez le nom de la ville et sélectionnez [Ok].



3. Choisissez la ville dans la liste.



4. Suivez les étapes 2 à 8 de la page 27 (à proximité).

#### Nom

- 1. Appuyez sur la touche [NAV] > Puis appuyez sur [POI] > [Nom].
- 2. Choisissez le pays.
- 3. Inscrivez le nom du POI et sélectionnez [Ok].



4. Suivez les étapes 4 à 8 de la page 27 (à proximité).

### Service Kia

- 1. Appuyez sur la touche [NAV] > Puis appuyez sur [POI] > [Service Kia].
- 2. Suivez les étapes 4 à 8 de la page 27 (à proximité).

## \* Remarque

Les informations sur la position peuvent différer de l'emplacement réel du fait de certains changements de concession et d'informations d'emplacement du concessionnaire

## Numéro de téléphone

- Appuyez sur la touche [NAV] > Puis appuyez sur [POI] > [Numéro de téléphone].
- 2. Indiquez le numéro de téléphone, puis appuyez sur [Ok].



- 3. Sélectionnez le numéro de téléphone préféré dans la liste.
- 4. Appuyez sur [Ok] après avoir confirmé l'adresse du point d'intérêt affiché.



Si vous voulez téléphoner au numéro correspondant, appuyez sur [a]. Cette fonction n'est disponible que lorsqu'un téléphone avec Bluetooth est connecté.

5. Suivez les étapes 6 à 8 de la page 27 (à proximité).

## Saisie GPS

Vous pouvez choisir votre destination en indiquant les coordonnées de latitude et longitude.

- Appuyez sur la touche [NAV] >
   Puis appuyez sur [Avancé] > [Saisie
   GPS].
- 2. Appuyez sur [Latitude].



3. Inscrivez le degré des coordonnées de la latitude. (Par exemple : 49°)



4. Inscrivez la minute des coordonnées de la latitude. (Par exemple : 58')



 Inscrivez la seconde des coordonnées de la latitude. (Par exemple : 29")



6. Appuyez sur [Ok].



- 7. Inscrivez les coordonnées de la longitude.
  - Reportez-vous aux étapes 2 à 6. (Par exemple : 8°, 42', 31")
- 8. Une fois les réglages terminés, appuyez sur [Démarrer].



9. Suivez les étapes 7 à 8 de la page 27 (à proximité).

### \* Remarque

Si vous vous trompez lors de la saisie d'un numéro, appuyez sur pour effacer un chiffre à la fois.

# **Parking**

Vous pouvez trouver votre destination en effectuant une recherche par parking.

- 1. Appuyez sur la touche [NAV] > Puis appuyez sur [Parking].
- 2. Sélectionnez le parking de votre choix.



3. Suivez les étapes 4 à 8 de la page 27 (à proximité).

# Continuer le guidage/Arrêter guidage

Si vous n'avez plus besoin de vous rendre à votre destination ou si vous souhaitez changer de destination, appuyez sur la touche [NAV] > puis appuyez sur [Arrêter guidage]. Si vous souhaitez poursuivre votre route vers votre destination, appuyez sur [Continuer le guidage].

## Utilisat, carte

Cette option vous permet de recherche une destination en parcourant la carte.

- Appuyez sur la touche [NAV] > Puis appuyez sur [Avancé] > [Utilisat. carte].
- 2. Faites défiler la carte et placez le pointeur à l'endroit de votre choix.



3. Appuyez sur [Démarrer].



4. Sélectionnez l'itinéraire préféré, puis appuyez sur [Démarrer].



Conduisez en suivant les informations vocales et celles indiquées sur l'écran.

# Planificateur de trajet

Le planificateur de trajet vous permet de calculer les itinéraires en définissant des destinations ou points de cheminement. Vous pouvez définir un total de quatre destinations ou points de cheminement.

- Nouveau trajet : permet de définir un voyage.
- Charger trajet : permet d'afficher la liste des voyages.
- Afficher trajet : permet d'afficher le dernier voyage défini.

### Définition d'un voyage

- Appuyez sur la touche [NAV] > Puis appuyez sur [Avancé] > [Planif. trajet].
- 2. Appuyez sur [Nouveau trajet].



3. Appuyez sur [Oui].



 Choisissez une destination via le menu de navigation. (Reportez-vous à la page 24.)
 La destination choisie s'affiche



5. Appuyez sur [Ajouter étape]



Choisissez un point de cheminement en utilisant le menu [Navigation], [Avancé] ou [Favoris].
 (Reportez-vous à la page 24.)







Si vous devez définir un point de cheminement supplémentaire, appuyez à nouveau sur [Ajouter étape].

7. Appuyez sur [Démarrer]. Si vous voulez enregistrer l'itinéraire calculé, appuyez sur [Oui]. Sinon, appuyez sur [Non].



8. Saisissez un nom, puis appuyez sur [Ok].



L'itinéraire calculé est automatiquement mémorisé dans le menu [Charger trajet].

9. Conduisez en suivant les informations vocales et celles indiquées sur l'écran.

# Édition/suppression d'une destination ou d'un point de cheminement

Vous pouvez modifier ou supprimer une destination ou un point de cheminement déjà défini.

- Appuyez sur la touche [NAV] > Puis appuyez sur [Avancé] > [Planif. trajet] > [Charger trajet].
- 2. Sélectionnez le voyage de votre choix.



3. Appuyez sur [Aff.liste trajet]



 Sélectionnez les options de votre choix



[Trier liste trajet] : Modifie l'ordre des destinations définies et des points de passage. (Suivez les étapes 5 à 6.)

[Supprimer point d'étape] : permet de supprimer le point de cheminement. (Suivez les étapes 7 à 9.)

[Supprimer liste trajet]: permet de supprimer des voyages de la liste. (Suivez les étapes 10 à 11.)

5. Appuyez sur [Trier liste trajet], puis sur [Ok] après avoir modifié l'ordre.



- 6. Suivez les étapes 7 à 9 de la page 31 (Définition d'un voyage).
- Appuyez sur [Supprimer point d'étape]. pour supprimer le point de cheminement.



8. Sélectionnez le point de cheminement de votre choix.



- 9. Suivez les étapes 7 à 9 de la page 31 (Définition d'un voyage).
- 10. Appuyez sur [Supprimer liste trajet] pour supprimer un voyage de la liste.



11. Sélectionnez le voyage de votre choix.



# l'enregistrement de destination

Les destinations où vous vous rendez fréquemment peuvent être enregistrées dans le carnet d'adresses.

Ils peuvent être facilement retrouvés et réutilisés.

- Appuyez sur la touche [NAV] > Puis appuyez sur [Avancé] > [Enreg. destination].
- 2. Saisissez le nom de la destination, puis appuyez sur [Ok].





La destination est enregistrée automatiquement dans le carnet d'adresses (voir page 26).

# l'enregistrement de position

La position actuelle du véhicule peut être enregistrée dans le carnet d'adresses.

- Appuyez sur la touche [NAV] > Puis appuyez sur [Avancé] > [Enreg. position].
- 2. Saisissez le nom de la position actuelle, puis appuyez sur [Ok].





La position actuelle du véhicule est enregistrée automatiquement dans le carnet d'adresses (voir page 26).

# Maison 1/Bureau 2/3 ~ 12 Organiser votre poste en utilisant le carnet d'adresses

Les itinéraires vers votre domicile, votre lieu de service et autres localités favorites peuvent être facilement retrouvés s'ils sont déjà enregistrés dans le carnet d'adresse.

- 1. Appuyez sur la touche [NAV] > Puis appuyez sur [Carnet d'adresses].
- 2. Appuyez sur après avoir confirmé le lieu.



3. Appuyez sur [Favoris].



4. Si vous voulez définir le lieu de votre domicile, appuyez sur [1 Maison].



5. Appuyez sur [Ok].



## \* Remarques

- La procédure d'enregistrement de votre lieu de travail et autres localités favorites est semblable à l'enregistrement de la localisation de votre domicile.
- Toute nouvelle information saisie dans le même emplacement de stockage remplace les précédentes données.
- Pour supprimer des endroits mémorisés dans le carnet d'adresses, appuyez sur [Supprimer].

# Organiser votre poste en utilisant le menu [Favoris]

- 1. Appuyez sur la touche [NAV] > Puis appuyez sur [Favoris].
- 2. Toucher et appuyer sur votre numéro préféré.



 Organiser votre poste en utilisant le menu [Navigation] et [Avancé].
 (Se reporter à la page 24).



Votre saisie est stockée dans les numéros préférés.

### Identification de votre domicile

- 1. Appuyez sur la touche [NAV] > Puis appuyez sur [Favoris].
- 2. Appuyez sur [Maison 1].



3. Sélectionnez l'itinéraire préféré, puis appuyez sur [Démarrer].

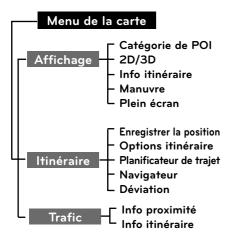


Conduisez en suivant les informations vocales et celles indiquées sur l'écran.

# \* Remarque

La procédure de recherche de votre lieu de travail et autres localités favorites est semblable à la recherche de la localisation de votre domicile.

# Présentation du menu de la carte



# Fonctionnement général du menu de la carte

- 1. Allumez l'appareil.
- 2. Appuyez MAP pour afficher la carte.
- 3. Appuyez sur [Menu].



4. Appuyez sur [Affichage], [Itinéraire] ou [Trafic] pour sélectionner l'option de votre choix.





Menu [Itinéraire]



Menu [Trafic]

5. Choisissez la méthode de réglage préférée.

Pour plus de détails, reportez-vous aux pages 37 à 42.

### Catégorie de POI

Certains points de repère dans la zone environnante peuvent s'afficher sous forme d'icônes sur l'écran.

Cela vous permet d'afficher ou de masquer les icônes de points de repère par type.

 Appuyez sur la touche [MAP] > Puis appuyez sur [Menu] > [Affichage] > [Catégorie de POI].



 Appuyez sur les icônes de votre choix. Les réglages d'affichage des icônes permutent à chaque fois que vous appuyez sur l'icône. L'indicateur de l'icône sélectionnée change de couleur.



3. Appuyez sur [Ok].



Les icônes de points de repère activées s'affichent sur la carte.

#### 2D/3D

La carte peut être vue en 2D ou 3D.

- 2D : affiche la carte dans un environnement en deux dimensions, similaire à une carte routière.
- 3D : affiche la carte en relief. Le trajet est plus facile à identifier, car cet affichage offre une vue panoramique sur une longue distance.
- Appuyez sur la touche [MAP] > Puis appuyez sur [Menu] > [Affichage] > [2D/3D].



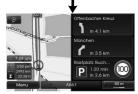
2. Appuyez de nouveau sur [2D/3D] pour revenir à l'écran 2D.

#### Info itinéraire/Plein écran

Lorsque le GPS est activé, la liste de numéros s'affiche dans une fenêtre à part, à droite de l'écran. L'écran d'affichage de la carte peut être échangé entre la liste de numéros et le plein écran.

 Appuyez sur la touche [MAP] > Puis appuyez sur [Menu] > [Affichage] > [Info itinéraire].





 Pour passer au mode Plein écran, appuyez sur [Menu] > [Affichage] > [Plein écran].



Plein écran

#### Manuvre/Plein écran

Lorsque le GPS est activé, la manoeuvre s'affiche dans une fenêtre à part, à droite de l'écran. L'affichage de la carte peut être échangé entre le mode manoeuvre et le mode plein écran.

 Appuyez sur la touche [MAP] > Puis appuyez sur [Menu] > [Affichage] > [Manuvre].





 Pour passer au mode Plein écran, appuyez sur [Menu] > [Affichage] > [Plein écran].



Plein écran

#### l'enregistrement de position

La position actuelle du véhicule peut être enregistrée dans le carnet d'adresses.

 Appuyez sur la touche [MAP] > Puis appuyez sur [Menu] > [Itinéraire] > [Enregistrer la position].



2. Saisissez le nom de la position actuelle, puis appuyez sur [Ok].





La position actuelle du véhicule est enregistrée automatiquement dans le carnet d'adresses (voir page 26).

#### Planificateur de trajet

Le planificateur de trajet vous permet de calculer les itinéraires en définissant des destinations ou points de cheminement.

 Appuyez sur la touche [MAP] > Puis appuyez sur [Menu] > [Itinéraire] > [Planificateur de trajet].



2. Reportez-vous à la section "Planificateur de trajet", pages 31 à 32.

#### Options itinéraire

Vous pouvez modifier les conditions de l'itinéraire ou les confirmer. Définissez les conditions d'itinéraire appropriées à votre situation.

 Appuyez sur la touche [MAP] > Puis appuyez sur [Menu] > [Itinéraire] > [Options itinéraire].



- 2. Appuyez sur le réglage de votre choix.
  - İtinéraire : si vous ne réglez pas l'option [Planifier différents itinéraires] dans le menu de réglage, choisissez l'option d'itinéraire rapide ((A)), court ((A)) ou eco ((A)).

#### \* Remarques

- Itinéraire rapide : calcule un itinéraire avec le temps de trajet le plus court
- Itinéraire court : calcule un itinéraire avec la distance la plus courte.
- Itinéraire eco (économique)
- Pour diminuer la consommation de carburant, cet itinéraire prend en compte la réduction du nombre d'arrêts et de redémarrages aux intersections et aux tournants en

fonction du tableau de consommation avec des informations du trafic en temps réel. Toutefois, cet itinéraire peut ne pas être efficace selon votre conduite, par exemple si vous effectuez des accélérations soudaines.

- L'Itinéraire Éco peut augmenter le temps de conduite et la distance pour économiser du carburant.

#### • TMC

- auto (): Un détour est automatiquement calculé sans aucun signal lorsqu'un événement TMC sur un itinéraire est détecté
- off ( ): Arrête la fonction TMC.
- on (): Un détour est manuellement calculé lorsqu'un événemet TMC sur un itinéraire est détecté (un écran pop-up apparaît pour être sélectionné).

#### \* Remarque

Une TMC payante n'est pas compatible.

- Rte péage (🔊)
- prendre : l'itinéraire inclut les routes à péage.
- éviter : l'itinéraire évite les routes à péage.
- Tunnel ( )
- prendre : l'itinéraire inclut les tunnels.
- éviter : l'itinéraire évite les tunnels.
- Autoroute ( )
- prendre : l'itinéraire inclut les autoroutes.
- éviter : l'itinéraire évite les autoroutes.
- Ferry (😂)
- prendre : l'itinéraire inclut les ferries.
- éviter : l'itinéraire évite les ferries.
- Appuyez sur [Ok].
   Lorsque l'écran de la carte correspondant à la position actuelle ou l'écran de calcul de l'itinéraire est affiché, le système recalcule un itinéraire avec les conditions définies.

#### \* Remarques

- Immobilisez toujours le véhicule à un endroit sûr avant de modifier les conditions de l'itinéraire
- Si vous modifiez les conditions de l'iti-néraire tout en conduisant, vous risquez de provoquer un accident.

#### Navigateur

Une vue élargie des portions d'itinéraire peut être affichée lorsque le guidage d'itinéraire est en marche.

 Appuyez sur la touche [MAP] > Puis appuyez sur [Menu] > [Itinéraire] > [Navigateur].



- Sélectionnez [Précédent] ou [Suivant] pour naviguer à travers les portions d'itinéraire.
- 3. Sélectionnez [Section] pour afficher une vue élargie d'une portion d'itinéraire spécifique.
- 4. Sélectionnez [Itinéraire] pour retourner à la vue d'ensemble de l'itinéraire.



5. Sélectionnez pour retourner à la position actuelle du véhicule.

#### Déviation

Si vous voulez effectuer un détour en raison de l'état de la circulation, vous pouvez utiliser la fonction détour pour trouver un itinéraire de substitution vers votre destination, à partir de la position actuelle du véhicule

- Appuyez sur la touche [MAP] > Puis appuyez sur [Menu] > [Itinéraire] > [Déviation].
- Appuyez sur [Plus court] ou [Plus long] pour déterminer l'ampleur du détour inclus dans l'itinéraire.



- Bleu : itinéraire d'origine.
- Rouge : détour.
- 3. Appuyez sur [Démarrer].



4. Sélectionnez l'itinéraire préféré, puis appuyez sur [Démarrer].



Conduisez en suivant les informations vocales et celles indiquées sur l'écran.

#### \* Remarque

Si vous ne voulez pas faire de détour pendant un itinéraire, appuyez sur [Menu] > [Itinéraire] > [Déviation] > [Supprimer].

#### Info proximité

Vous pouvez voir la liste des informations sur le trafic autour de la position actuelle du véhicule.

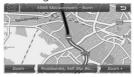
- Appuyez sur la touche [MAP] > Puis appuyez sur [Menu] > [Trafic] > [Info proximité].
- 2. Appuyez sur l'option de votre choix pour consulter les informations détaillées.



3. Appuyez sur [Afficher carte] pour revenir à la carte.



 Appuyez sur [Zoom +] pour afficher une vue plus détaillée de la carte.
 Appuyez sur [Zoom -] pour afficher une vue élargie de la carte.



5. Appuyez sur Dour revenir à l'écran précédent. Appuyez sur la touche MAP pour revenir à l'écran de la carte affichant la position actuelle.

#### Vérification du TMC sur l'écran carte

1. Sélectionner l'icône TMC sur l'écran d'affichage de la carte.



2. Appuyez sur l'option de votre choix pour consulter les informations détaillées.



3. Suivre les étapes 3-4 de la page 41 (Info proximité).

#### Info itinéraire

Vous pouvez voir la liste des informations sur le trafic trouvées pour l'itinéraire recommandé entre la position actuelle du véhicule et sa destination. Pour éviter les bouchons, l'appareil recherche un détour entre la position actuelle du véhicule et sa destination. De plus, vous pouvez consulter les informations détaillées sur les événements affichés

- Appuyez sur la touche [MAP] > Puis appuyez sur [Menu] > [Trafic] > [Info itinéraire].
- Appuyez sur l'option de votre choix pour consulter les informations détaillées.



3. Si vous devez prendre un détour, appuyez sur [Déviation].



#### \* Remarques

Appuyez sur [Afficher carte] si vous voulez voir la position de l'événement détecté sur l'itinéraire. Appuyez sur pour revenir à l'écran précédent. Appuyez sur la touche MAP pour revenir à l'écran de la carte affichant la position actuelle.

4. Sélectionnez l'itinéraire préféré.



Appuyez sur [Démarrer].
 Conduisez en suivant les informations vocales et celles indiquées sur l'écran.

#### Vérification du TMC sur l'écran carte

1. Sélectionner l'icône TMC sur l'écran d'affichage de la carte.



2. Appuyez sur l'option de votre choix pour consulter les informations détaillées.



3. Suivre les étapes 3-5 de la page 42 (Info itinéraire).

# Présentation de la technologie sans fil Bluetooth

La technologie sans fils de Bluetooth établit un lien sans fils entre deux appareils dotés de Bluetooth.

La première fois que vous utilisez les deux appareils ensemble, vous devez les apparier en établissant une connexion par l'utilisation d'un mot de passe. Après l'appariage initial, les deux appareils peuvent se connecter automatiquement chaque fois que vous les mettez en marche.

#### \* Remarques

- L'utilisation de la technologie Bluetooth peut être soumise à des restrictions dans certains endroits.
- En raison du nombre et de la diversité des téléphones Bluetooth et de la version du microprogramme qu'ils intègrent, votre appareil peut répondre différemment lorsque vous l'utilisez via Bluetooth.
- Pour toute préoccupation concernant la fonctionnalité Bluetooth de votre téléphone, veuillez vous référer au manuel d'utilisation de l'appareil.
- Vous pouvez consulter la liste de compatibilité des téléphones Bluetooth sur le site web (http://www.navigation.com/kia).

## Connexion de l'unité et de l'appareil

Pour utiliser la fonction Bluetooth, assurez-vous que le Bluetooth de votre téléphone soit allumé. Reportez-vous au guide d'utilisation de votre téléphone.

#### Connexion à l'aide des paramètres de l'appareil (1)

- 1. Appuyez sur la touche **4** du panneau de commande.
- 2. Appuyez sur [Bluetooth].



3. Appuyez sur [Recherche des dispositifs Bluetooth].



Si vous souhaitez annuler, appuyez sur [Annuler].

 Sélectionnez le téléphone avec Bluetooth désiré à partir de l'écran « Dispositifs Bluetooth ».



5. Inscrivez le mot de passe (présenté par unité, valeur par défaut: 0000) dans votre téléphone.
Une fois la connexion effectuée, l'écran principal Bluetooth apparaît.



Si la connexion échoue, le message d'erreur apparaît à l'écran.

#### \* Remarques

Si l'appareil ne peut aps etre connecte au telephone de bluetooth, Vous pouvez en faire reinstaller toutes fonctions relatives aux telephones.

(Voir les [Réglages par défaut] sur la page 19).

# Connexion à l'aide des paramètres de l'appareil (2)

- 1. Appuyez sur la touche **C** du panneau de commande.
- 2. Appuyez sur [Recherche des dispositifs Bluetooth].



3. Suivez les étapes 4 et 5 décrites à la page 43.

#### \* Remarques

Si l'appareil ne peut aps etre connecte au telephone de bluetooth, Vous pouvez en faire reinstaller toutes fonctions relatives aux telephones. (Voir les [Réglages par défaut] sur la page 19).

## Pour se connecter en utilisant les paramètres de l'appareil

Pour utiliser la fonction Bluetooth, assurez-vous que le Bluetooth sur votre téléphone est en marche. Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléphone.

- Activez la fonction Bluetooth du téléphone.
- Appuyez sur la touche (♠) > Puis appuyez sur [Bluetooth] > [Autorisation du dispositif externe].



Si vous souhaitez annuler, appuyez sur [Annuler].

- Dans votre téléphone, commencez une recherche d'appareils avec Bluetooth.
- Une fois la recherche terminée sur votre téléphone, sélectionnez "KIA MOTORS".

 Inscrivez le mot de passe (présenté par unité, valeur par défaut: 0000) dans votre téléphone.
 Une fois que votre téléphone est connecté avec succès, l'écran principal du téléphone s'affiche sur l'unité.

En cas d'échec de la connexion, un



#### \* Remarques

Si l'appareil ne peut aps etre connecte au telephone de bluetooth, Vous pouvez en faire reinstaller toutes fonctions relatives aux telephones.

(Voir les [Réglages par défaut] sur la page 19).

### Aperçu de l'appareil connecté

 Sélectionnez [Afficher la liste des dispositifs Bluetooth] sur l'écran "Bluetooth".



2. Vérifiez l'appareil connecté sur l'écran "Dispositifs Bluetooth".



Le téléphone connecté est mis en relief par .

Le signe montre que les fonctions de main-libre et diffusion audio sont activées. Le signe montre que seule la fonction de main-libre est activée.

# Deconnexion du téléphone avec bluetooth

- Appuyez sur [ Sélectionnez [Bluetooth].
- Sélectionnez [Afficher la liste des dispositifs Bluetooth] sur l'écran "Bluetooth".



3. Appuyez sur le nom du téléphone connecté. Appuyez ensuite sur [Oui].



Votre téléphone est déconnecté et le symbole **II** disparaît.

# Connexion du téléphone avec bluetooth

- Appuyez sur [ Sélectionnez [Bluetooth].
- Sélectionnez [Afficher la liste des dispositifs Bluetooth] sur l'écran "Bluetooth".



 Sélectionnez le téléphone désiré et confirmez la connexion en sélectionnant [Oui].



Le symbole 🔲 apparaît à nouveau.

# Suppression d'un téléphone connecté

Si vous n'avez plus besoin d'utiliser un téléphone, vous pouvez le supprimer de la liste [Dispositifs Bluetooth].

- Appuyez sur [♣] > Sélectionnez [Bluetooth].
- 2. Sélectionnez [Afficher la liste des dispositifs Bluetooth] sur l'écran "Bluetooth".



3. Sélectionnez le signe sur la droite du téléphone que vous souhaitez supprimer.



4. Appuyez sur [Oui].



Le téléphone sélectionné est à présent supprimé.

#### Modification du code d'accès

- 2. Inscrivez le mot de passe en utilisant le clavier.



3. Appuyez sur [Ok].

# Passer un appel en saisissant le numéro de téléphone

Connectez d'abord votre téléphone Bluetooth à l'appareil.

- Appuyez sur la touche u
  panneau de commande.
  L'écran principal du téléphone est affiché sur l'unité.
- 2. Inscrivez le numéro de téléphone en utilisant le clavier et sélectionnez



3. Pour terminer un appel, sélectionnez [Raccrocher].



#### \* Remarques

- Si vous commettez une erreur, appuyez brièvement pour effacer le dernier chiffre. Pour effacer le nombre, appuyez et maintenez
- Appuyez et maintenez pour recomposer.
- Pour inscrire "+", sélectionnez et maintenez [0].

### Le renvoi d'un appel

Pour renvoyer un appel entre l'unité et votre téléphone, sélectionnez [Transf. appel]/[Retransférer l'appel].

# Activation et désactivation du microphone

Vous pouvez activer et désactiver le microphone en appuyant sur [Micro on]/ [Micro off].

### Répondre aux appels

- Lorsque vous recevez un appel, votre téléphone sonne et la fenêtre "Appel entrant» apparaît à l'écran.
- 2. Appuyez sur [Accepter] pour prendre l'appel.



Pour rejeter un appel, sélectionnez [Refuser].

#### \* Remarques

- Si le numéro de téléphone figure dans le répertoire téléphonique, le nom de l'entrée est affiché.
- Si le numéro de téléphone de l'émetteur d'appel est enregistré dans le carnet d'adresse, le nom de l'émetteur s'affiche sur l'unité.

### Utilisation de votre répertoire

Vous pouvez utiliser les entrées du répertoire mémorisées dans le téléphone s'il prend en charge le profil PBAP (Phone Book Access Profile).

Après avoir connecté votre appareil à votre téléphone via la technologie sans fil Bluetooth, les numéros présents dans le répertoire de votre téléphone sont transférés automatiquement dans le répertoire de l'appareil.

#### Appel d'un numéro du répertoire

 Appuyez sur la touche c du panneau de commande. Appuyez ensuite sur [Répertoire].



2. Appuyez sur l'entrée du répertoire que vous voulez appeler.



Vous pouvez également dérouler le carnet d'adresse en sélectionnant

3. Pour terminer un appel, sélectionnez [Raccrocher].

## Recherche des entrées du carnet d'adresse.

1. Appuyez sur [Recherche par nom] dans la fenêtre « Répertoire ».



 Inscrivez les premières lettres du nom recherché en utilisant le clavier. Le nombre sur le côté droit de la fenêtre de texte montre combien de contacts du carnet d'adresse correspondent à votre inscription. Appuyez [Ok] pour voir la liste des contacts correspondants.



3. Sélectionnez le contact que vous désirez appeler.



Vous pouvez dérouler la liste en sélectionnant 

ou 

ou

v

...

4. Pour terminer un appel, sélectionnez [Raccrocher].

## Utilisation de votre liste d'appels

Vous pouvez utiliser la liste d'appels mémorisée dans votre téléphone s'il prend en charge le profil PBAP (Phone Book Access Profile).

Après avoir connecté votre appareil à votre téléphone via la technologie sans fil Bluetooth, les numéros présents dans les listes [Appels sortants], [Appels en absence] et [Appels entrants] de votre téléphone sont transférés automatiquement dans la liste d'appels.

# Appel d'un numéro figurant dans la liste d'appels

 Appuyez sur la touche C du panneau de commande. Sélectionnez ensuite [Appels].



2. Appuyez sur [Sortant], [En absence] ou [Entrant].



Appels sortants



Appels en absence



Appels entrants

- 3. Appuyez sur l'entrée de votre choix.
- 4. Pour terminer un appel, sélectionnez [Raccrocher].

#### Appel à partir des numéros abrégés Vous pouvez définir jusqu'à 12 numéros

Vous pouvez définir jusqu'à 12 numéros d'appel rapide à partir du carnet d'adresse ou des listes d'appel.

## Définition des numéros de téléphone à la liste d'appel rapide

 Appuyez sur la touche upanneau de commande. Sélectionnez ensuite [Raccourci].



2. Appuyez de façon prolongée sur un des numéros abrégés (1 à 12). (Par exemple : 1)



Vous pouvez naviguer entre les pages de composition rapide en touchant \( \) ou \( \).

3. Sélectionnez une des catégories. (Par exemple:Répertoire)



 Sélectionnez l'entrée que vous voulez définir comme numéro de composition rapide.



5. Saisissez le nom à l'aide du clavier, puis appuyez sur [Ok].



L'entré est à présent définie comme un numéro de composition rapide.

# Appel d'un numéro figurant dans la liste des numéros abrégés

- Appuyez sur la touche du panneau de commande. Sélectionnez ensuite [Raccourci].
- 2. Appuyez sur un des numéros abrégés (noms) pour passer un appel.



3. Pour terminer un appel, sélectionnez [Raccrocher].

#### Activation du mode flux audio

Connectez votre appareil à un téléphone bluetooth avant d'activer le mode flux audio. (Pages 43 - 44)

Appuyez sur MEDIA plusieurs fois jusqu'à l'affichage de "BT" sur l'écran.



#### \* Remarque

Si les informations de la piste (titre, artiste, album) ne sont pas transférées par votre téléphone, le apparaît sur l'écran.



#### Le saut des pistes

Touchez **◄**/**▶** pour sélectionner la piste précédente/suivante.

#### Fast Forward/Rewind

Sélectionnez et maintenez pour reculer. Sélectionnez et maintenez pour avancer.

#### \* Remarque

- Selon le type de téléphone, l'appareil peut ne pas reconnaître la fonction de flux audio.
- Si vous déconnectez votre unité et l'appareil avec Bluetooth, l'appareil ne lit pas la musique.

# Lecture d'un CD audio et de fichiers MP3/WMA/USB/iPod

Insérez un disque dans la fente ; la lecture commence automatiquement.



CD audio



CD MP3/WMA

#### Disc

Vous pouvez lire les fichiers enregistrés sur un périphérique mémoire USB. Raccordez un périphérique USB au port USB ; la lecture démarrera automatiquement.



#### iPod

Vous pouvez utiliser un iPod en le branchant sur le port USB avec un cable iPod.

Raccordez un iPod au port USB; la lecture démarrera automatiquement. Pour plus de détails sur l'iPod, reportezvous au manuel d'utilisation de ce dernier.



#### \* Remarque

- Vous pouvez lire des CD audio de 12-cm dans votre lecteur CD. Nous recommandons vivement la lecture des CD de 12-cm uniquement. Veuillez ne pas lire des CD de 8-cm (avec ou sans adaptateur).
- Les CD inappropriés (mal formés) ne doivent en aucun cas être insérés dans les lecteurs de disques. Vous courrez le risque d'endommager votre unité par le non respect de ces recommandations.
- Le système pourrait ne pas être à mesure de lire ou les lire correctement, des CD audio codés, qui ne correspondent pas au CD audio standard.
- Nous recommandons vivement seule l'utilisation des des clés USB (clé USB miniature) des fabricants de renommée
- En aucun cas d'autres périphériques USB à l'instar des disques durs ou autre matériel numérique ne doivent être connectés au port USB. La connexion d'autres appareils peut causer un dysfonctionnement ou même endommager le matériel audio.
- Si le iPod ou le iPhone cessent de fonctioner, une maniere pour en remedier la situation et de mettre l'appareil en marche de nouveau.
   Si le playback de Ivotre iPhone ne marche pas, Vous pouvez faire connecter l'audio actif de votre iPhone du Bluetooth au connecteur dock

## Accès à la piste ou au fichier suivant Tous

Appuyez sur pour sélectionner la piste ou au fichier suivant.

## Accès à la piste ou au fichier précédent

Disc - Audio CD USB

#### Disc - MP3/WMA

Appuyez sur dans la première 1 seconde de lecture.

#### iPod

Appuyez sur dans la première 3 seconde de lecture.

## Retour au début de la piste ou du fichier en cours

Disc - Audio CD USB
Disc - MP3/WMA

Appuyez sur **◄** après une 1 seconde de lecture.

#### iPod

Appuyez sur **▲** après une 3 seconde de lecture.

#### Recherche Tous

Appuyez sur ou be de manière prolongée pendant la lecture, puis relâchez à l'endroit souhaité.

#### Intro d'analyse

Disc - Audio CD USB

#### Disc - MP3/WMA

Les 10 premières secondes de chaque piste (fichier) sont lues.

1. Appuyez sur [Option] pendant la lecture.



Exemple : CD audio

2. Appuyez sur [Balayage démarrer].



3. Appuyez sur [Balayage arrêter] pour annuler la lecture de l'intro.



#### Fonction reprendre Tous

Les pistes (fichiers) sélectionnées sont lues en boucle

1. Appuyez sur [Option] pendant la lecture.



Exemple : CD audio

2. Appuyez à plusieurs reprises sur [Répéter].



#### Disc - Audio CD

- [Répéter off] : lit toutes les pistes du disque en boucle.
- [Répéter plage] : lit la piste sélectionnée en boucle.

#### USB Disc - MP3/WMA

- [Répéter off] : lit tous les fichiers de l'iPod en boucle.
- [Répéter plage] : lit le fichier sélectionné en boucle.
- [Répéter dossier] : lit tous les fichiers du dossier sélectionné en boucle

#### iPod

- [Répéter off] : lit tous les fichiers de l'iPod en boucle.
- [Répéter on] : lit le fichier sélectionné en boucle.

#### Fonction aléatoire Tous

Toutes les pistes (fichiers) sont lues de manière aléatoire.

1. Appuyez sur [Option] pendant la lecture.



2. Appuyez à plusieurs reprises sur [Random].



#### Disc - Audio CD

- [Random tout] : lit tous les fichiers du disque de manière aléatoire
- [Random off] : annule la lecture aléatoire.

#### USB Disc - MP3/WMA

- [Random off] : annule la lecture aléatoire.
- [Random dossier] : l'appareil lit tous les fichiers contenus dans le dossier sélectionné de manière aléatoire.
- [Random tout] : l'appareil lit tous les fichiers du disque ou du périphérique USB de manière aléatoire.

#### iPod

- [Random off] : annule la lecture aléatoire.
- [Random tout] : l'appareil lit tous les fichiers contenus dans l'iPod de manière aléatoire.
- [Random album] : l'appareil lit tous les fichiers contenus dans l'album sélectionné de manière aléatoire.

# Lecture de fichiers par dossier, album ou artiste USB

Vous pouvez lire des fichiers sur le périphérique USB en les classant par dossier, album ou artiste.

 Appuyez sur [Option] pendant la lecture.



- 2. Appuyez sur [Dossier], [Album] ou [Artiste] pendant la lecture.
  - [Dossier] : lit les fichiers par dossier.
  - [Album] : lit les fichiers par album.
  - [Artiste] : lit les fichiers par artiste.

#### \* Remarques

Pour accéder à l'écran de la liste d'écoute, appuyez sur USB.

## Recherche à travers les dossiers/fichiers en utilisant (la) "Liste" de menu

Disc - Audio CD USB
Disc - MP3/WMA

Vous pouvez écouter de la musique en affichant la liste des pistes, dossiers et fichiers.

1. Appuyez sur [Liste] pendant la lecture.



Exemple : CĎ audio

 Dans le cas d'un CD audio, appuyez sur le fichier de votre choix.
 Dans le cas de fichiers MP3/WMA, appuyez sur le dossier de votre choix.
 S'il n'existe pas de dossier, appuyez sur le fichier de votre choix.



CD audio

Fichier MP3/WMA

3. La piste ou le fichier sélectionné est lu.

#### \* Remarques

- Dans le cas de fichiers MP3/WMA, appuyez sur pour accéder au dossier supérieur.
- Pour accéder à l'écran de la liste d'écoute, appuyez sur CD.

### Recherche de musique

Vous pouvez recherche de la musique dans votre iPod par liste d'écoute, artiste, album, genre, chanson, compositeur, livre audio ou podcast. Pour plus de détails sur l'iPod, reportez-vous au manuel d'utilisation de ce dernier.

1. Appuyez sur [Liste] pendant la lecture.



2. Sélectionnez l'option de votre choix.



- [Listes de lecture] : lit les chansons par liste d'écoute
- [Artistes] : lit les chansons par artiste.
- [Albums] : lit les chansons par album.
- [Genres] : lit les chansons par genre.
- [Morceaux] : lit toutes les chansons.
- [Compositeurs] : lit les chansons par compositeur.
- [Livres audio] : lit les chansons/ chapitres par livre audio.
- [Podcasts] : lit les chansons/chapitres par podcast.

#### \* Remarques

- Pour accéder au dossier supérieur, appuyez sur 🗓.
- Appuyez sur ou pour sélectionner la liste de votre choix.
- Pour accéder à l'écran de la liste d'écoute, appuyez sur Pod.

# Réglage de la vitesse de lecture des livres audio

Le réglage de la vitesse de lecture n'affecte que les livres audio achetés sur iTunes ou audible.com.

Pour plus de détails sur l'iPod, reportezvous au manuel d'utilisation de ce dernier.

1. Appuyez sur [Option] pendant l'écoute des chansons/chapitres du livre audio.



2. Appuyez à plusieurs reprises sur [Livre audio].



• [Livre audio normal] : lit les livres audio à la vitesse d'origine.

- [Livre audio rapide] : lit les livres audio à vitesse rapide.
- [Livre audio lent] : lit les livres audio à vitesse lente.

#### \* Remarque

Pour accéder à l'écran de la liste d'écoute, appuyez sur iPod.

## Impératifs à respecter pour les périphériques USB

- Cet appareil prend en charge les clés mémoire Flash USB et les disques durs externes USB au format FAT16 ou FAT32 uniquement.
- Ne retirez pas le périphérique USB pendant l'utilisation (lecture, etc.).
- Il est recommandé d'effectuer des sauvegardes régulières pour éviter la perte de données.
- Si vous utilisez un câble d'extension USB ou un concentrateur USB, il se peut que le périphérique USB ne soit pas reconnu.
- Il est possible que certains périphériques USB ne fonctionnent pas avec cet appareil.
- Les appareils photo numériques et les téléphones mobiles ne sont pas compatibles.
- Cet appareil ne prend pas en charge un nombre total de fichiers supérieur à 10 000.

#### Périphériques USB compatibles

- Les périphériques nécessitant l'installation d'un programme supplémentaire après la connexion à un ordinateur ne sont pas pris en charge.
- Lecteur MP3 : lecteur MP3 à mémoire Flash.
   Les lecteurs MP3 nécessitant l'installation d'un pilote ne sont pas pris en charge.
- Clé USB à mémoire Flash : clés USB 2.0
   Ou USB 11
- Vous pouvez vérifier la liste de compatibilité USB sur le site Web (http://www. navigation.com/kia)

#### Impératifs à respecter pour les fichiers MP3/ WMA

- Fréquence d'échantillonnage : 16-48 kHz (MP3), 8-44,1 kHz (WMA).
- Débit binaire : 8-320 Kbit/s (MP3), 5-160 Kbit/s (WMA).
- Le format physique des CD-R/CD-RW doit être "ISO 9660".
- Si vous enregistrez des fichiers MP3/ WMA avec un logiciel ne pouvant pas créer de système de fichiers (par exemple Direct-CD), la lecture des fichiers MP3/WMA sera impossible. Nous vous conseillons d'utiliser "Easy-CD Creator", qui crée un système de fichiers ISO 9660.

Veuillez noter qu'il est nécessaire d'avoir une autorisation pour télécharger des fichiers MP3 ou WMA et de la musique depuis internet. Notre société n'ayant pas le droit d'accorder une telle autorisation, cette dernière doit toujours être recherchée auprès du détenteur des droits d'auteur.

#### Impératifs à respecter pour l'iPod

- La compatibilité avec votre iPod dépend du type de votre iPod.
- Selon la version logicielle de votre iPod, il se peut que vous ne puissiez pas commander votre iPod à partir de cet appareil. Nous vous recommandons d'installer la toute dernière version logicielle.
- Si vous rencontrez un problème avec votre iPod, consultez le site www.apple. com/support/ipod.
- Ce système peut recevoir les signaux analogiques des modèles iPod suivants :
- iPod touch (1re génération)
- iPod mini (1re et 2e générations)
- iPod nano (1re et 3e générations)
- iPod classic (4e, 5e et 6e générations)
- iPhone (3G/3GS/4)
- Si le contenu de votre iPod n'est pas lu correctement, mettez à jour le logiciel de votre iPod à la toute dernière version. Pour plus de détails sur la mise à jour de l'iPod, consultez le site web d'Apple (www.apple.com/fr/).
- Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité aux normes réglementaires et de sécurité.

### Écoute des stations de radio

1. Appuyez sur la touche "RADIO" pour sélectionner l'option Radio.



Appuyez sur la touche "RADIO" à plusieurs reprises pour sélectionner une bande de fréquence.
 Le mode alterne dans l'ordre suivant : FM → AM → FM...

#### \* Remarque

Pour sélectionner la bande FM/AM via l'écran, appuyez sur ma m pour sélectionner la bande AM, puis sur ma AM.





#### 3. Réglage automatique

Appuyez sur 【/▶ à l'écran, ou bien sur les touches Λ/V du panneau de commande.

- Dès qu'une station est reçue, la recherche s'interrompt.

#### Réglage manuel

Appuyez sur le panneau de commande.

- Les fréquences sont passées en revue successivement

# Enregistrement et rappel des stations

Vous pouvez mémoriser facilement jusqu'à 12 stations préréglées pour y accéder ultérieurement en appuyant simplement sur une touche.

- Sélectionnez la bande de fréquences (FM, AM) dans laquelle vous voulez mémoriser une station.
- 2. Sélectionnez la fréquence de votre choix.
- 3. Appuyez sur [Préréglages] à l'écran.



 Appuyez de manière prolongée sur un des réglages prédéfinis.
 Les informations sur la station prédé-

finie s'afficheront

La station prédéfinie sélectionnée est ainsi mémorisée.



Pour accéder à la page précédente/ suivante, appuyez sur **I**/**I**.

5. Répétez les étapes 1 ~ 4 pour prérégler d'autres stations. Désormais, si vous appuyez sur l'un des réglages prédéfinis (1 à 6), la station mémorisée est rappelée.

#### \* Remarque

Lorsqu'une station est prédéfinie sur un nombre sur lequel une autre station a déjà été définie, la précédente station prédéfinie est effacée.

#### Utilisation de la radio

### Mise en mémoire par recherche automatique

Cette fonction n'est disponible que pour la bande AM. Elle vous permet de mémoriser automatiquement les fréquences dont le signal d'émission est le plus puissant.

- 1. Sélectionnez la bande AM.
- 2. Appuyez sur [Option] à l'écran.
- 3. Appuyez sur [Autostore] à l'écran.



Les stations locales ayant les signaux les plus puissants sont recherchées et mémorisées automatiquement dans le menu Liste. Celui-ci apparaît ensuite à l'écran.



4. Appuyez sur la fréquence d'émission de votre choix.

# Balayage des fréquences d'émission

Les 10 premières secondes de chaque fréquence d'émission sont lues.

 Appuyez sur [Option] à l'écran en mode AM/FM.



- 2. Appuyez sur [Balayage démarrer] à l'écran.
- 3. Appuyez sur [Balayage arrêter] pour annuler.

# TA (bulletin d'informations routières)

Cette fonction permet à l'appareil d'alterner entre la source en cours (une autre station FM, un CD ou les autres composants raccordés) et le bulletin d'informations routières.

- Appuyez sur [Option] à l'écran en mode AM/FM.
- 2. Appuyez sur [TA off]/[TA on].



[TA on]: les bulletins d'informations routières et programmes diffusant des informations routières peuvent être reçus automatiquement à l'aide des fonctions TP/TA.

[TA off] : les bulletins d'informations routières et programmes diffusant des informations routières ne peuvent pas être reçus.

#### Utilisation de la radio

#### **NEWS**

Cette fonction permet à l'appareil d'alterner entre la source en cours (une autre station FM, un CD ou les autres composants raccordés) et les informations.

- Appuyez sur [Option] à l'écran en mode AM/FM.
- 2. Appuyez sur [News off]/[News on].



[News on] : les informations peuvent être reçues automatiquement.

[News off] : les informations ne peuvent pas être reçues.

### Fonction Région auto/off

Cette fonction n'est disponible que pour la bande FM.

- 1. Sélectionnez la bande FM.
- 2. Appuyez sur [Option] à l'écran.
- 3. Appuyez sur [Région auto]/ [Région off].



[Région auto]:

L'appareil bascule sur une autre station du même réseau, diffusant le même programme, lorsque les signaux de réception de la station en cours deviennent faibles.

[Région off]:

L'appareil bascule sur une autre station du même réseau lorsque les signaux de réception de la station en cours deviennent faibles. (Dans ce mode, le programme peut être différent de celui actuellement reçu.)

## Utilisation d'un appareil auxiliaire

## Utilisation d'une source auxiliaire

Il est possible d'utiliser un périphérique auxiliaire avec cet appareil.

 Appuyez sur la touche "MEDIA" jusqu'à ce que l'écran "AUX" apparaisse.



Appareil auxiliaire audio



Appareil auxiliaire vidéo

 Raccordez un appareil auxiliaire au connecteur AUX, puis activez la fonction auxiliaire.

#### \* Remarques

- Certains appareils auxiliaires sont dépourvus de la fonction vidéo; aucune image n'apparaît donc à l'écran.
- Dans le cas de certains iPod, utilisez le câble dédié pour la lecture vidéo pour raccorder l'iPod au connecteur AUX.
- La vidéo n'est pas disponible pendant la conduite. (En fonction des réglementations sur la circulation, la vidéo auxiliaire n'est disponible que lorsque le véhicule est à l'arrêt avec le frein à main enclenché.



# Réglage de l'écran vidéo (valeur par défaut : Centre)

Pour des raisons de sécurité, l'écran vidéo n'est pas visible pendant que votre véhicule est en mouvement. Pour voir l'écran vidéo, vous devez vous arrêter dans un endroit où vous ne risquez de gêner personne et serrer le frein à main.

- 1. Touchez l'écran sur le mode vidéo aux.
- 2. Appuyez sur "Option" sur l'écran.
- 3. Sélectionnez l'élément que vous souhaitez régler.



- Luminosité: Appuyez sur 🗖 ou 🕞 pour régler la luminosité de l'écran.
- Contraste: Appuyez sur **□** ou **□** pour régler le contraste de l'écran.
- Saturation: Appuyez sur 4 ou pour régler la saturation de l'écran.

#### \* Remarques

Appuyez sur [Centre] pour retourner aux réglages par défaut.

#### Reconnaissance vocale

La reconnaissance vocale permet d'utiliser le système audiovisuel (RA-DIO, CD, USB, iPod), le système de navigation et les autres systèmes de ce véhicule, tels que le téléphone, en mode mains libres.

#### \* Remarque

Pour obtenir les meilleures performances de reconnaissance vocale, respectez les consignes suivantes :

- Faites en sorte que l'intérieur du véhicule soit le moins bruyant possible.
   Fermez les fenêtres pour éliminer les bruits environnants (bruits de circulation, vibrations, etc.), susceptibles d'empêcher le système de reconnaître les commandes vocales correctement.
- Attendez que le signal sonore retentisse avant d'énoncer une commande. Sinon, la commande ne sera pas correctement reconnue.
- Parlez de façon naturelle, sans faire de pause entre les mots.

#### Commandes vocales

- 1. Appuyez sur la touche h de la télécommande au volant.
- Après le signal sonore, dites "Aide".
   Toutes les commandes actives doivent s'afficher.



#### \* Remarques

- Si la commande n'est pas reconnue, le système annonce d'abord "Pardon?", puis "Répétez, s'il vous plait" et enfin " L'ordre n'est pas identifié".
- Si la commande n'est pas reconnue, le système annonce d'abord "Pardon?", puis "Répétez s'il vous plaît.".
- Pour annuler la reconnaissance vocale, appuyez à nouveau sur la touche né ou sur n'importe quelle autre touche, ou appuyez sur "Annuler" à l'écran.
- Pour régler le volume d'accrochage acoustique du système, appuyez sur (1) + ou (1) - sur la télécommande au volant ou utilisez le bouton du volume de la commande alors que la reconnaissance vocale est active.

#### Prononciation des chiffres

La reconnaissance vocale nécessite d'énoncer les chiffres d'une certaine manière dans les commandes vocales. Reportez-vous aux exemples suivants. (En règle générale, vous pouvez dire soit "zéro" soit "o" pour le chiffre "O".)

#### Fréquences

Pour prononcer les numéros de fréquence, utilisez l'exemple suivant. "Fréquence quatre-vingt-dix cinq

"Fréquence quatre-vingt-dix cinq virgule quatre"/"Quatre-vingt-dix cinq virgule quatre mégahertz"



#### Numéros de téléphone

Pour prononcer les numéros de téléphone, utilisez l'exemple suivant.

0-1-0-2-0-0-5-2 (chiffre par chiffre)



# Exemples de commandes vocales

Pour utiliser la fonction de reconnaissance vocale, la prononciation d'une seule commande est parfois suffisante, mais d'autres fois, il est nécessaire d'utiliser deux commandes ou plus. Cette partie détaille quelques opérations basiques actionnées au moyen de commandes vocales.

## Exemple 1 : changement de fréquence et de radio FM

- 1. Appuyez sur la touche M de la télécommande au volant.
- 2. Après le signal sonore, dites "FM".
- Une fois la commande "FM" reconnue, l'écran FM s'affiche à la place de l'écran principal.



4. Appuyez sur la touche de la télécommande au volant.

- Après le signal sonore, dites "Fréquence un-cent- deux" ou "un-cent- deux mégahertz".
- 6. Une fois la fréquence reconnue, la fréquence FM est réglée sur 102 MHz.



## Exemple 2 : changement de liste d'écoute du périphérique USB (CD)



- 1. Appuyez sur la touche de la télécommande au volant.
- 2. Après le signal sonore, dites "Liste".
- 3. Une fois la commande reconnue, l'écran de la liste USB (CD) s'affiche.



- 4. Appuyez sur la touche 16. Après le signal sonore, vous pouvez prononcer le nom d'une des listes d'écoute, comme "micky green oh".
- 5. Lorsque la chanson sélectionnée est identifiée, elle joue directement.



- 6. Appuyez sur la touche **M** de la télécommande au volant.
- 7. Après le signal sonore, dites "Plage suivante" ou "Plage précédente".
- 8. Lorsque la commande est identifiée, la chanson suivante ou précédente joue.

## Exemple 3 : Composition d'un numéro

Pour utiliser cette fonction, vous avez besoin d'un téléphone mobile prenant en charge la technologie Bluetooth. Connectez d'abord votre téléphone Bluetooth à l'appareil.

- 1. Appuyez sur la touche **M** de la télécommande au volant.
- 2. Après le signal sonore, dites "Composer numéro".
- Une fois la commande reconnue, l'écran principal Bluetooth s'affiche, puis le système annonce "Veuillez dire le numéro de téléphone".



4. Dites le numéro de téléphone, par exemple "01020052" (chiffre par chiffre).



- Une fois le numéro reconnu, le système répète le numéro puis demande "et puis ? ".
- 6. Si vous voulez appeler ce numéro, dites "Appeler". Si le numéro a été mal reconnu ou si vous voulez le supprimer, dites "Effacer". Pour terminer l'opération à tout moment, dites "Annuler".

#### Commande d'aide

Si vous contrôlez le système via les commandes vocales pour la première fois, ou si vous ne connaissez pas la commande vocale appropriée, dites la commande suivante.

- 1. Appuyez sur la touche M de la télécommande au volant.
- Après le signal sonore, dites "Aide".
   Toutes les commandes actives doivent s'afficher.



- 3. Le système annoncera "Les commandes possibles sont :".
- Après le signal sonore, dites "Autres commandes". Les commandes d'application sont répertoriées dans des champs actifs.



- 5. Le système annoncera "Les commandes possibles sont :".
- 6. Après le signal sonore, dites "Aux". L'écran AUX apparaît.



## Commandes vocales

Catégorie	Commande vocales	Catégorie	Commande vocales	Catégorie	Commande vocales
Commande	AUX	Radio	News off	Téléphone	Composer le numéro
d'application	CD		News on		Entrant
	iPod		Station suivante		En absence
	Carte		Station précédente		Sortant
	Radio		TA off		Répertoire
	USB		TA on		Appeler un nom
	Bluetooth		Préréglage <numéro></numéro>		Raccourci <numéro></numéro>
	Téléphone		Préréglages		Appeler
	Média		AM		Appels
			FM		Raccourci
Catégorie	Commande vocales		Liste		Portable
Fonctions	Baisser le volume		Option		Privé
générales	Augmenter le volume		Balayage démarrer		Bureau
-   <u>F</u>	Page précédente		Fréquence "x" virgule		Effacer
	Page suivante		"уу"		Correction
	Aide		Fréquence "xxxx"		1
	Autres commandes		Autostore	<u>Catégorie</u>	Commande vocales
	Annuler Région auto	Bluetooth Mé-	Plage suivante		
	Non		Région off	dia (A2DP)	Plage précédente
	Oui		<u>'</u>		

## Commandes vocales

Catégorie	Commande vocales	Catégorie	Commande vocales	Catégorie	Commande vocales
iPod	Répéter off	MP3	Répertoire haut	Audio CD	Liste
	Répéter on	(CD, USB)	Liste		Option
	Balayage démarrer		Option		Répéter off
	Balayage arrêter		Répéter dossier		Répéter plage
	Aléatoire off		Répéter off		Balayage démarrer
	Aléatoire tout		Répéter plage		Random tout
	Aléatoire album		Balayage démarrer		Random off
	Livre audio lente		Random tout		Info plage
	Livre audio normale		Random dossier		Plage suivante
	Livre audio rapide		Random album		Plage précédente
	Répertoire haut Random artist	Random artiste		Plage <numéro></numéro>	
	Liste		Random off		
	Option		Info plage	Catégorie	Commande vocales
	Plage suivante		Plage suivante	Navigation	Navigation
	Plage précédente		Plage précédente		
	Info plage		<folder></folder>		
	<folder></folder>		Plage <numéro></numéro>		
	Plage <numéro></numéro>		Album		
	1	-	Artiste		
			Dossier		

## Dépannage

# Impossible d'identifier la position actuelle. (Aucune réception GPS).

Le GPS ne peut être utilisé à l'intérieur de la maison et doit être connecté à une source de courant dotée d'ACC dans un véhicule dans une localisation où le signal émit par le satéllite peut être capté facilement.

Lors de la première connexion du GPS, l'appareil nécessite une dizaine de minutes avant de fonctionner normalement. La vitesse de connexion peut toutefois varier en fonction des conditions météorologiques et d'éventuels obstacles environnants.

Si la connexion GPS est instable pendant un long moment, essayez les étapes suivantes.

- Vérifiez que l'appareil est correctement raccordé à une source d'alimentation.
- Vérifiez que votre véhicule soit dans un endroit où le ciel est bien en vue.
- Si vous êtes à proximité de grands bâtiments ou sous un arbre, déplacezvous dans une zone dégagée.

#### Impossible d'entendre le guidage vocal.

Le volume n'est pas correctement défini ou le son est coupé.

Réglez le volume du guidage vocal.

## Il existe une différence entre la route réelle et la route indiquée sur la carte.

Même si le GPS est généralement très précis, il existe une marge d'erreur. Une fois le récepteur GPS installé, il peut y avoir une marge d'erreur d'environ 10 mètres.

Pour les routes récentes, le problème peut venir de la mise à jour de la carte.

#### Impossible de voir la carte.

Il est possible que vous ne puissiez pas voir la carte même lorsque vous avez exécuté le menu de navigation. Cette situation se produit lorsque les données dans la mémoire sont endommagées.

Supprimez toutes les données de la mémoire et installez-les de nouveau. Veuillez réinitialiser tous les réglages liés à la navigation. (Reportez-vous au [Réglages par défaut] sur la page 19.)

#### L'itinéraire de navigation peut être différent de l'itinéraire réel. (Erreur d'itinéraire de navigation)

- Lorsque les routes sont parallèles.
- Lorsque l'angle de séparation des routes est très petit.
- Lorsqu'une route adjacente se trouve dans un virage.
- Lorsque vous conduisez sur une route qui se rétrécit rapidement.

- Lorsque vous conduisez en montagne ou lorsque la route est trop serpentée.
- Lorsque les points de départ, de passage et d'arrivée sont trop proches sur un trajet inférieur à 1 km.
- Lorsque vous avez défini le point de départ, de passage ou d'arrivée à plus de 1 km de la route
- Lorsque vous traversez un tunnel.

#### Ajustement de la carte

Comme indiqué précédemment, le GPS utilisé par ce système de navigation est sujet à certaines erreurs.

Son calcul de positionnement peut parfois indiquer votre position sur la carte à un endroit où il n'existe aucune route. Dans ce cas, le système sachant que les véhicules ne roulent que sur route, il parvient à corriger votre position en vous plaçant sur la route la plus proche. C'est ce que l'on appelle l'ajustement de la carte.





Avec ajustement de la carte.

Sans ajustement de la carte.

## Procédure de mise à jour de la carte et du logiciel de navigation

Pour mettre à jour la carte et le logiciel de navigation, visitez le site Web (http://www.navigation.com/kia).

## Dépannage

Problème	Cause	Solution	
L'appareil ne s'allume pas. L'appareil ne fonctionne pas.	Le contact n'est pas en position ON (marche).	Placez le contact en position ON (marche).	
	Le contact n'est pas en position ACC (accessoires).	Placez le contact en position ACC (accessoires).	
	L'appareil n'est pas allumé.	Allumez l'appareil en appuyant sur (¹) sur le panneau de commande.	
	Certains facteurs, par exemple le bruit, peuvent provoquer un dysfonc- tionnement du microprocesseur intégré.	Éteignez puis rallumez l'appareil.	
La lecture est impossible.	Le disque est sale.	Nettoyez le disque.	
	Le type de disque inséré ne peut pas être lu par cet appareil.	Vérifiez le type de disque.	
	Le disque est inséré à l'envers.	Insérez le disque étiquette vers le haut.	
	Les fichiers sur le disque ont un format incorrect.	Vérifiez le format des fichiers.	
Absence de son.	Le niveau sonore est trop faible.	Réglez le volume.	
	La fonction sourdine est activée.	Désactivez la sourdine.	

## Index

Carnet d'adresses       26         Recherche par adresse       25         Répondre aux appels       47         Mise en mémoire par recherche automatique       58	Parking       30         Numéro de téléphone       28         Catégorie de POI       37         Points d'intérêt (POI)       26
Technologie sans fil Bluetooth	Fonction aléatoire
Modification du code d'accès	Fonction Région auto/off
Déviation	Options itinéraire
Commandes vocales	Recherche       52         Réglage       17-21         Accès à la piste ou au fichier suivant       52
Commande d'aide	Accès à la piste ou au fichier précédent
En Ville       28         Info proximité       41	Activation et désactivation du microphone
Info itinéraire	TA (bulletin d'informations routières) 58
Intro d'analyse	Planificateur de trajet       31-32, 39         2D/3D       37
Service Kia	Le renvoi d'un appel
Dernière destinations	Utilisat. carte         30           Utilisation de votre répertoire         47-48
Passer un appel en saisissant le numéro de téléphone 46 Appel à partir des numéros abrégés	Utilisation de votre liste d'appels
à destination	Commandes vocales

## Symboles pour l'affichage des problèmes de circulation

Si l'itinéraire calculé présente des problèmes de circulation, le symbole correspondant sera allumé.

Symbole	Description	
	Chute de pierres	
	Accident	
	Autre danger	
	Route étroite	
	Gravillons	
	Travaux	
	Route glissante, pluie	

Symbole	Description	
	Circulation à l'arrêt	
	Bouchon	
	Vent violent	
	Neige, verglas	
	Route bloquée, fermée	
K	Borne d'appel hors service	

## Assistance technique

Site web: http://www.navigation.com/kia

Numéro international gratuit: 00800 18 23 53 22

Numéro de téléphone pour tous les autres pays (ou si les numéros gratuits

ne sont pas pris en charge) : +31 555 384 245

